#215 - 1110 Centre Street N.E. Calgary T2E 2R2 Tel: 403.262.0066 Fax: 403.233.2172





免費角子機太

403-514-0900

421 -12th Ave S.E. Calgary www.cowboyscasino.ca

營業時間:每日9:30am~3:00am

賽 ZEN8

melrose®
GOOD EATS + COLD DRINKS + BEER ON TAP



GRILL







# 牌九、百家樂 撲克耍樂

# 應有盡有

免佣百家樂並提供甩牌耍樂 350多部角子機、32張賭檯 多個食肆及酒吧大量地下暖氣停車位 尊貴高投注額貴賓廳提供最稱心服務

詳情及查詢請與華語服務專員 Sandy 聯絡



# 回饋長者日

2018年11月14日(星期四) 11:30AM~1:30PM

自助午餐(於Zen 8 Grill内)每位\$10

Limited Seating Available. For reservations please contact Jane at jmitton@cowboyscasino.ca or call 403.514.0900 ext. 7076

f @cowboyscasino cowboyscasino.ca

## 美國連鎖Lowe's將關閉加拿大的多家分店

美國的家居裝修零售商Lowe's將關閉加拿大的31個分店,其中包括BC省、亞省、安省、魁北克省、紐芬蘭和拉布拉多省營業業績不佳的Lowe's商店和Rona商店,同時也將關閉位於美國的20家分店。

這家總部位於美國北卡羅來納州的連鎖店周一(11月5日)早上表示,此次關閉是對其業務進行"策略重新評估"的一部分。

Lowe's公司的加拿大分部總裁Sylvain Prud'homme說,關閉商店絕不是我們輕易 做出的決定,但是,經過詳細的商業評估, 我們認為這是公司調整未來的正確途徑。

Lowe's目前在北美擁有2,390家門店,其中包括在加拿大的630家門店。

在美國各地的20個門店已經被立即關閉,加拿大的門店預計將在2019年2月底關閉,關閉前會保持營業。

該公司表示,美國各地關閉門店的大多數員 工將被安排到附近的其他商店工作,但該公 司沒有為加拿大工人提供此類擔保。

目前加拿大在Lowe's品牌下所有商店工作的 員工人數超過28,000人。







## 亞馬遜若選定華盛頓為第二總部 多倫多當選或成泡影

美國華盛頓郵報報道說,世界電商巨頭美國亞馬遜公司正在與華盛頓市進行深入會談,並可能已經選定把第二總部設在美國首都華盛頓市郊的Arlington地區。

亞馬遜公司的老總Jeff Bezos不但控股華盛頓 郵報、而且在華盛頓地區有自己的住宅。

不過,亞馬遜公司經濟發展部負責人Mike Grella告誡那些熱衷於傳播小道消息的人不 要過度解讀上述信息。

如果亞馬遜第二總部最終在美國華盛頓市郊 落戶,這意味著加拿大唯一入選亞馬遜第二 總部短候選名單上的城市多倫多幾乎不再有 希望。

亞馬遜第二總部落戶在哪個城市就會給該城市帶來多達5萬個就業崗位。





## 郡季賺185億飆3.5倍

受惠會計準則變動,股神巴菲特的投資旗艦巴郡第三季 多賺3.5倍至185.4億美元,並公布六年來首次回購股份。 另外·股神揸重貨的蘋果公司(Apple Inc.)·上周五股 價大跌6.63%,累股神持倉單日帳面損失37億美元。

巴郡上季核心業務表現出色,經營溢利按年漲1倍至68.8 億美元。其中,鐵路、電力和能源業務合共貢獻24.84億 美元,升24.57%,其他業務包括零售、製造等的經營溢 利增長23.54%至24.87億美元,部分受益於華府減稅及電 子零件需求急升。至於巴郡保險業務未受颶風佛羅倫斯 打擊,上季錄得4.41億美元經營溢利,延續復甦勢頭。 今年首九個月,巴郡的保險業務成功扭虧,由去年蝕 17.3億美元轉為賺17.9億美元。截至第三季止,巴郡手 頭現金由上半年的1,111億美元,輕微降至1,036億美元。 不過,巴郡上季盈利大躍進,主要是靠其2,000億美元股 票投資組合的未實現利潤入帳所致。身為巴郡主席的巴 菲特已表明不滿新會計準則,因為業績會因投資組合價 值變動而大幅波動,建議投資者着眼於經營溢利表現

巴郡七月更改回購股份政策,由原本只能當股價低過帳 面值120%,改為根據巴菲特及其副手芒格認為股價低於 應有的內在價值,而他在八月的訪問中透露已回購一些 股份。據最新資料顯示,巴郡以A股312,806.74美元,及 B股207.09美元平均價格回購股份,第三季動用回購金額 約9.28億美元。巴郡上次於一二年回購約13億美元股份, 主要從一位長期股東手中購入。另外,前廣告業大亨索 雷爾(Martin Sorrell)透露,巴菲特一二年曾提出以每 股9.25英鎊, 收購當時由他掌舵的全球最大廣告公司 WPP,但因只同意給予15%收購溢價,較平均30%為低, 令交易未成事。受北美洲業務放緩,加上市場憂未能適 應廣告業轉型,WPP股價今年累挫近32%,市值約115億 英鎊,索雷爾亦於四月捲入不當行為,受到調查而辭職, 但否認指控。

巴郡有投資的Apple,上周五股價大跌14.74美元,收報 207.48美元,為一四年一月以來最傷。按Apple公布的發 行股數計,股價若跌穿207.04美元,其市值將跌穿1萬億



美元,但彭博社則指,如果計入截至九月底止第四季度回 購的9,250萬股,Apple市值實際上已降至約9,865億美元。 美國電動車生產商特斯拉(Tesla)行政總裁馬斯克在訪 問中表示·Apple過去生產很多讓人耳目一新的產品,現 在還在生產很好的產品,但似乎已失去部分光彩。他又 指即使目前仍使用iPhone,卻認為消費者「沒有必要往 店舗搶購iPhone 11」,明顯是指早前面世的iPhone XS

## hone印度銷

外電引述市場調查機構Counterpoint最新數據預計,蘋 果公司(Apple Inc.)旗艦產品iPhone在印度第四季的節 日銷售將下跌約兩成五,並拖累一八年全年出現四年來 首次銷量下跌。該公司指出,在貿易關稅及印度貨幣盧 比匯價疲弱的影響下,印度人要勒緊褲頭,高價手機最 先受累,預計第四季iPhone在印度的銷量介乎70萬至80 萬部,一八年全年料售出約200萬部,較一七年減少約 100萬部。

除經濟轉差外,該公司批評iPhone本身的吸引力也下降,

在功能和規格沒有太大升級之下,價格則愈來愈高,令 用戶更多地轉用採取Android系統的手機。Counterpoint 十月發布的印度智能手機市場今年第三季數據顯示, iPhone已不是主流。小米以27%市場份額排名第一,緊 隨其後的是三星(23%)及vivo(10%)

事實上,蘋果公司在上周公布的季績已顯示,iPhone銷 量和服務業務收入均低於市場預期,按年增長亦放緩, 其中今年第三季在印度的iPhone銷量約45萬部,大幅低於 去年同期的90萬部,iPad和Mac機銷量均出現負增長。

更重要的是,第四季向來是消費旺季,蘋果公司竟然下 調收入指引,行政總裁庫克亦承認一些新興市場經濟轉 弱,令市場起了戒心。

随着市場憂慮全球iPhone銷售或已見頂,蘋果公司股價 上周五收市大跌逾6%。美銀美林在上周五亦下調了蘋果 公司股價評級;另一券商Jefferies分析員Timothy O'Shea 更表示,蘋果公司宣布未來不再公布iPhone銷量,反映 該公司「想隱瞞某些事」,利淡股價前景

美國十月就業數據亮麗,令聯儲局十二月及明年三月連 環加息機會大增,使到反映整體融資成本指標的美國十 年期債券孳息率升至3.2厘水平,相比中國同年期債息僅 3.5厘,兩者息差由過去逾1厘大幅收窄至約0.3厘,對人 民幣而言是重大壓力。

受累於中美貿易戰,中國目前先要刺激經濟,根本沒有 意欲跟隨美國加息,現時內地一年期貸款基準利率為 4.35厘,是一五年十月以來維持至今;美國聯邦基金利率 則在一五年十二月開始上調,現時加到2至2.25厘區間。 回顧〇七年美國次按危機爆發前,兩者息差約2.22厘, 如今縮至2.1厘左右,較當年更低。假若十二月聯儲局再 加息而中國未跟隨的話,息差就會縮至不足兩厘。

随着中美息差愈縮愈窄,作為整體債市指標的十年期債 息已反映趨勢,兩者息差縮至約0.3厘,為最少一一年以 來差距最小。由於美元是國際流通的「硬貨幣」,人民 幣債息要高於美元才能吸引外資,人民銀行行長易綱亦

曾表示,中美貨幣之間保持約1厘的息差是舒適區間。故 此,目前很明顯趨勢有所改變,預示着外國資金將更願 意投資美國國債,因為息率不但不比人民幣債券低很多, 更沒有匯率風險,一旦中美十年期債息出現「歷史性倒 掛」,即美債息高於中國債息,中國恐面對走資的大麻 煩。簡而言之,就算中美能就貿易問題達成協議,亦要 聯儲局肯放慢加息步伐,人民幣才算真的鬆一口氣。

# LUCKY SUPERMARKET

Forest Lawn location: #237, 4527 - 8th Avenue SE 3333 Sunridge Way NE 403-569-0778

Sunridge location: 403-717-0770

Offers effective November 9 - 15, 2018



Ocean Swallow Vietnamese Jasmine Rice 36lb



Mama Instant Noodle Pork or Chicken Flavour 30x55g - 30x60g



Lucky Canola Oil 3L



**Mega Sardines in Tomato** Sauce w/ or w/o Chili 155g



Chaokoh Young Coconut Juice w/ Meat or Jelly 520mL







Golden or Green Kiw 11b Bag











USA Fuji Apple











Ocean Swallow Oriental Style Small Rice Stick 908g

醬油和醋 Datu Puti Soy Sauce/ Vinegar Value Pack 2x11



Palm Liver Spread 227g



Lucky Pinoy Coconut Gel Red, Green or White



Hi-Sun Butane Gas Cartridge 4x227g



Live Blue Crab



Park Neck Bone



Turkey Gizzards or \$1.99 /lb for Whole Case



Chicken Drumstick Family Pack or S0.99 /lb for



Beef Shank



Pork Leg with Skin



**Beef Tenderloin Whole** 

OFFER VALID WHILE STOCK LASTS. WE HAVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES. REFER TO DISPLAY TAGS IN STORE IN CASE OF DISCREPANCY OF PRINTING ERROR IN THIS AD.



## 臉書第三季度賺51.3億 遠勝市場預期

社交網絡Facebook (Fb)第三季多賺9%至51.3億美元·每股盈利1.76美元·遠勝市場預期的1.46美元。不過·第三季純利增幅為一五年次季來最慢·同時收入及用戶數字均遜預期·公司更警告其核心業務正處轉型的初期·可能導致短期增長放慢·一九年需繼續大量投資。Fb上季收入增加33%至137.3億美元·即使增速是六年最慢、並且略低過市場預期的137.7億美元·但經過用戶資料、盜用醜聞,顯示廣告商依然願意繼續在Fb落廣告。期內來達,經營營營利增長13%至58億美元·經營邊際利潤率,接上季每月及每日活躍用戶數目分別只有22.7億及14.9億、分別低過市場預期的22.8億及15億。

在分析員會議上,公司財務總監Dave Wehner表示,廣告增長愈益來自對Fb收入不多的產品與範疇,但需要投資以維持競爭力。行政總裁朱克伯格進一步表示,「限時動態」(Stories)的新格式在Instagram(IG)及Whatsapp很受歡迎,但Fb現時才起步,而且適合的廣告難以製作,賺錢能力亦不及「動態新聞」(news feed),但相信這是未來用戶分享資訊的方式。至於視頻產品中程值是是未來用戶分享資訊的方式。至於視頻產品與Facebook Watch及Instagram TV,朱克伯格直言儘管使用量增長,但仍被主要對手YouTube遠遠拋離。他又提到,訊息服務面對蘋果公司iMessage的激烈競爭。

美國國會中期選舉即將舉行·對於一直被指充斥「假新聞」的Fb·可能被利用作為操控選舉的工具·他相信到



明年底保安會改善,但承認不會完美,公司會透過人工智能揭發有問題的發帖,並會招聘與訓練足夠人手,監察及刪除有關發帖。

## 比特幣十歲 望靠ETF翻身

虚擬貨幣「一哥」比特幣誕生十周年,憑藉去中心化的特點,價格曾升上兩萬美元高位,惟好景不常,今年價格挫六成,市值蒸發逾2,000億美元。

比特幣於〇八年十月三十一日的金融海嘯期間面世·十年間帶動千億美元的虛擬貨幣市場·更衝擊傳統金融市場·但比特幣交易所買賣基金(ETF)上市申請·一直未獲被監管當局批准·加上全球接連出現虛擬貨幣交易所失竊事件·今年以來至少高達等值41億港元的虛擬貨幣被盗·市場對交易所安全的憂慮升溫。今年下半年以來·比特幣價格趨穩·於6,000至7,000美元水平徘徊。

前虛擬貨幣交易平台Gatecoin企業營運分析師康文熙稱,儘管今年比特幣價格處於「熊市」,但應用率卻不斷上升,包括今年推出的減低交易費用及時間閃電網絡技術,吸引愈來愈多參與者使用,對比特幣應用而言是一項進步。市場關注比特幣前景,他認為,虛擬貨幣交易所推出比特幣的保險庫(Custody Solution),預期隨着技術明年趨向成熟,相關資產可望受政府及保險保障而減低風險,吸引機構投資者進場;若比特幣ETF成功獲批上市,料價格有望重上兩萬美元高位。

## 逾三成在華美企擬大規模撤廠

中美貿易戰愈演愈烈,美國總統特朗普大舉向中國貨品徵收關稅下,中國的「世界工廠」地位受到動搖,廠商紛紛加快將生產基地外移。在一項以在華美國企業為對象的調查顯示,逾430家受訪企業中,約三分之一指因應中美貿戰關係,經已或正考慮把生產線外移。有分析指東南亞成為最大得益者。

美國玩具商孩之寶行政總裁Brian Goldner十月底在分析員會議上透露,公司目前約70%產品來自中國,正把生產遷離中國,預計未來兩年,產自內地的比重將降至約60%。股神巴菲特旗下運動鞋公司Brooks Running行政總裁Jim Weber最近亦稱,已準備好25%額外關稅,基於

貿易戰關係,正考慮把部分運作由中國遷往越南,並會 是永久措施。

以德克薩斯州為總部的空調機製造商 Lennox International 行政總裁 Todd Bluedorn 亦稱·由於不確定對華關稅是否短期政策·故此該公司正採取行動·將生產線轉移至東南亞和其他符合要求的低成本國家來規避關稅。Natixis Asia高級經濟師Trinh Nguyen表示,貿易緊張關係只會加速工廠外移的趨勢。東南亞基於低生產成本和自由貿易·成為工廠外移的目的地·以降低地緣政治風險,當地同時亦可作為一個龐大增長市場。據Maybank Kim Eng Research 報告指·今年首九個月·越南涉及製

造業的外國直接投資(FDI)急升18%.當中包括南韓曉 星集團斥資12億美元在當地興建化工廠。

泰國央行資料亦顯示,當地一至八月的FDI按年飆45%至84.3億美元,當中製造業升幅爆升五倍,而今年一至七月菲律賓的製造業FDI由去年同期的1.44億美元,跳升至8.61億美元。Maybank經濟師表示,中美貿易戰下,一些企業在東盟國家設立生產設施以避開關稅,行業包括消費產品、科技和電訊設備、汽車及化工均表示有興趣投資東南亞。



## www.luckysupermarket.ca

Open: 9am - 9pm daily.

Offers effective Nov 9 - 15, 2018







or \$2.29 /lb for Whole Case Lot While Quantities Last



Savoury Choice Beef Neck Bone Cut Up 8pc While Quantities Last



Ocean Swallow Steak Cut Cat Fish 800UP 454g



Ocean Swallow Headless Shell On Black Tiger Shrimp 26/30 1.5lb



3Fish Squid Tubes w/o Skin



Erawan Glufinous Rice Flour 400g



Marca Pina Palis Fish Sauce 11.



Por Kwan Minced Prawn or Crab in Spices 160g



Cock Brand Young Green Jacktruit 565g



Compliments Balance Lobster or Crab 227g



Rogers Fine Granulated Sugar 2kg



Mang Pedros Old Fashion Chicharon 142g



Chick Boy Pop Nik Snacks Selected Varieties 100g



C2 Apple Green Tea Drink 500ml



Wahaha Original Yoguri Drink 4x100mL



Lucky Whole BBQ Duck



Lucky Swiss Roll Cake Assorted Varieties 500g



ucky Pinoy Bullet Tuna ish



Threadfin Bream Fish 150/200



Fish Fillet 250UP



Bag 750g



Fish 5/7



Vannamei Shrimp 21/2 3.2lb



Ocean Swallow Baby Shrimp 250g





海燕牌菠蘿蜜 1 89



Golden Saba Banana Turon w/ Jackfruit 454g



Rice w/ Corn 300g

OFFER VALID WHILE STOCK LASTS. WE HAVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES. REFER TO DISPLAY TAGS IN STORE IN CASE OF DISCREPANCY OF PRINTING ERROR IN THIS AD. 特價貨品數量有限 ,售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排卵錯誤 ,一律以店内標示價錢為準



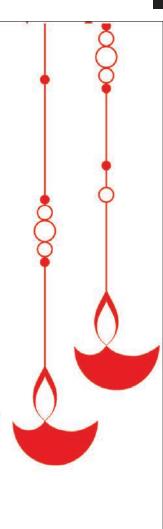
## PRESENTED BY **NEWHORIZONMALL** 新東方天地舉辦 東印度提燈節

# 引來近2000人到場

新東方天地於11月4日(星期日)聯同卡城印度社區舉辦印度提燈節盛會,印度 提燈節是印度一個盛大節日,又稱光明節。每年在這個節日,燈火通明大放異彩。亦 代表了正義戰勝邪惡,光明戰勝黑暗。當日,新東方預備了400份兒童禮物包贈送給 先到場的小朋友。場内佈置以印度吉祥女神慶典為主題,更備有神壇供奉,別有 特色。

當日約有50個展銷及美食攤位、文娛表演以及東印度歌舞爲主,並邀請兩位本年 度卡城亞洲小姐參加歌唱及舞蹈表演。特別嘉賓省議員Leela Aheer更領唱加拿大國 歌及其他歌曲,令全場掌聲不絕。

其他文娛節目包括印度海娜手繪攤位、扭波波小丑、兒童玩樂天地及家庭同樂圖 畫填色比賽等。























## Mercedes-Benz Country Hills

平治認證二手汽車意味著給予你最好的

### 購買平治認證二手汽車可享有:

·放心:150點安全認證檢查

·保養:標準Star Certified Warranty長達六年或120,000公里

· 信心:完整汽車歷史報告

·保障:24小時特別路邊支援

·安心:五天或500公里更換汽車特權



Andy Lai **Brand Specialist** 精通 國|粵|英語



Phoebe Ku **Brand Specialist** 精通 國|粵|英語

Mercedes-Benz The best or nothing.



Mercedes-Benz Country Hills, 2450 Country Hills Blvd NE, (587)907-5020, mbcountryhills.ca



## Raymond Lau L





劉俊文(英、粵及國語)

手提:403-830-6728 raymondlau404@gmail.com

專業服務 忠誠快捷

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求, 要以最實惠價錢購得心水靚屋,請閣下即時行動!



202 - 5403 Crowchild Trail NW 公司:403-547-4102 傳真:403-592-7040

網址:www.raymondlau.net

## 全加拿大最多商戶多元化文化商場

超過500間商鋪為各商戶創造國際化無限商機



NEWHORIZONMALL



場內特備30'x30'表演舞臺及50'電視屏幕不斷提供精彩娛樂節目

題正出題: 厚題\$1,500a 已有多間商鋪啟業

請盡速與我們聯絡 **1-855-851-2888** NEWHORIZONMALL.COM















## 平治汽車冬季特價優惠現正展開

選擇我們為閣下提供的2018年指定型號汽車特別優惠,並享受三個月免費供款。

Taxes extra

Mercedes-Benz The best or nothing.



Mercedes-Benz Country Hills, 2450 Country Hills Blvd NE, (587)907-5020, mbcountryhills.ca



© 2018 Mercedes-Benz Canada Inc. Lease and finance offers are available only through Mercedes-Benz Financial Services on approved credit for a limited time. \*Lease rates from 1.9% APR for 45 months applicable on 2018 B-Class models. \*\*Finance rates from 0.9% APR for 60 months applicable on 2019 B-Class models. †\$10,000 cash credit is only applicable on the 2018 S-Class. ††First, second and third month payment waivers are capped for the 2018 B-Class, CLA, GLA/2018 C-Class (excluding AMG)/2018 GLC (excluding AMG)/2018 E-Class (excluding AMG), 2018 GLE(Incl AMG SLC up to GLE, a total of \$400/\$450/\$550/\$550/\$850 (including taxes) for lease programs and up to a total of \$600/\$650/\$750/\$1,050 (including taxes) for finance programs. Vehicle license, insurance, registration, and taxes are extra. Dealer may lease or finance for less. Offers may change without notice and cannot be combined with any other offers. See your authorized Mercedes-Benz dealer for details or call the Mercedes-Benz Customer Relations Centre at 1-800-387-0100. Offer ends November 30, 2018.

# 準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務 將令您的房屋貸款體驗

更感舒適週到!



Ready for you



## 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng 經理, 流動房屋貸款專員 T: 403-681-1448 社區

名賢達負責監選

任

務

籍

昭公允

希 此

林員

照

月

日

# 卡城佛學居士林

## INDO-CHINESE BUDDHIST ASSOCIATION

Tel:(403)276-3962 2405-Centre St. N.W. CALGARY

當選人名額:

恕不受理

行日期及時間:

列如次:

零一八年十二月一日

(星期六)上午十一時開始

第十

四

屆

理

事

會

理

事

任

期

行

將

玆

依章籌

辨第

+

五

屆

理

事會

理事選舉

被提名參選及投票資格

以

繳

各年度會費為

仍

須視

以

清繳當年會費為準

資深林員統具提名 新林員會齡滿

▲參選人可由合資格之林員提名(即合符右列第三項「選舉資格」中所明訂者),另者亦可自我提名 提名表須具提名人及被提名人之簽名 選舉日參選人及投票人須親臨選舉現場 會齡不足一年者,不具參選人而僅具提名參選人及投票資格 一年或以上者 悉 具右列 一項中 之全部資

被提名人須附提名表寄附相片乙幀 者 即 撤

被提名人不符合前列三項規定中之 任 何 項 被提名資格 被

提名表格在截止 索取與投遞提名表格,兩者截止日期同為 提名表格於本通告見報後即日置放本林大堂以 四日(星期六)下午 投遞日期前 四時截止 由上午九時至下午四 於選舉舉 備索 行 日 期 前 個 星 內

亦

即為

於是十一

二 十

提名表格倘逾越投遞期 大堂之收集箱內 時之任何工作時間 可

選舉揭曉後之後續流程: 倘參選人數在章程所訂範圍之內 依章定額為十七至二十三名 二十三名之內之參選者當選 (即參選人數額在十七至二十三名之內), 超 過 定 額 人數 即 須 進 行 投 並 以 當以自動當選論 票最多

之前

十 七

在選舉結束後之一星 第十五屆) 籌備選舉小 理事會即宣告出後之一星期之 組 負 責 成內 組 相關選舉之 體 當 選 理 事 舉 切 工 行 守 之遊選會議完成之後

所視華人如要好朋友的希臘餐廳

歡迎華人社團預訂一切宴會,提供特價優惠,場地可容納100人。

地中海風情之新派希臘菜餐廳

\* 現提供各社團、公司舉行晚宴

2101 Centre Street NW. Calgary, AB. T2E 2T2

\*Athenian Seafood Pasta (雅典海鮮闊麵)

\* Pork Loin (豬嫩肉)

\* Kleftiko — Roast Lamb (烤羊肉) \* Mousaka (姆撒卡茄子肉碎)

\* Seafood Special (時令海鮮) \* Salmon

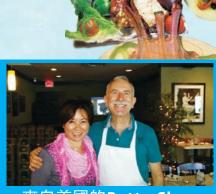
\* Pork Souvlaki

(希臘薄餅包豬柳)

\* Greek Salad (希臘沙律)

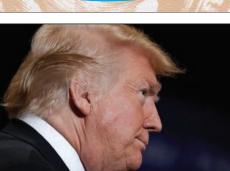
(三文魚)

\* Suckling Pig



來自美國的Betty Chan 與餐廳東主Peter合影





## 美國的中期選舉 對特朗普執政的影響

据CTV報道,引起國際媒體廣泛關注的 美國中期選舉投票結果在星期三早晨雖然還 沒有最後出籠,但已經統計出的選票顯示美 國民主黨在失去對眾議院的控制8年後,終 於重新獲得在眾議院過半數的議席; 而共和 黨則不但繼續是參議院的多數黨, 而且在參 議院一百個議席中還多贏得了四個席位。

人們廣泛認為這次美國中期選舉具有重 要意義, 這是美國選民對特朗普這位我行我 素、引起爭議的美國總統執政兩年政績的一 次公民投票。

在中期選舉前,美國民主黨和不少左 翼評論人士認為厭惡特朗普執政方針和個 人風格的美國選民會掀起支持民主黨候選 人的"藍色風暴",讓民主黨乘風破浪重 新奪回被共和黨控制的美國國會眾、參 兩院。

但選舉結果顯示, 民主黨期望的"藍色 風暴"並沒有出現。雖然民主黨奪回了對眾 議院的控制, 但仍然有很多選民支持美國 總統特朗普所代表的保守理念,讓共和黨 繼續控制美國參議院。





9543 地址:2<sup>nd</sup> Floor, 118 - 5 Ave. SE Calgary Facebook Website: www.facebook.com/dragondynastyrestaurant

午市 9am-3pm 晚市:5pm-10pm 店後大量停車位

馳名省廣澳米芝蓮粤菜酒家

香港利苑名廚

為優惠顧客不停推出 實惠超值美食以饗食客

## 美小菜

炸薯蓉伴沙拉骨 蒜椒金蠔 鳳翼藏龍 百花釀廣肚 豬雜乾鍋 乾鍋大腸

燒味飯 市 (油雞或叉燒) 特 \$850

天天全線 八折優惠

## 晚市任食火鍋





另加\$5<sup>00</sup> 更可享用

(不能與其他優惠同時使用)

## 例湯 惠顧晚飯小菜 糖水 凡惠顧2個正價小菜 可享用招牌 貴妃雞

燒味併盤 珍寶花膠瑤柱羹 XO花枝片 貴妃走地雞半隻 清蒸海上鮮

白飯

\$68

燒味併盤 珍寶花膠瑤柱羹 XO花枝片 貴妃走地雞半隻 鮑菇扒菜膽 清蒸海上鮮 \$118 白飯



燒味併盤 碧綠花枝鳳片 美極中蝦 珍寶花膠瑤柱羹 招牌貴妃走地雞 薑蔥炒蟹 鮑菇扒菜膽 清蒸海上鮮 新騰龍炒飯

\$268

精心配搭 特惠套餐

炒 飯

# 偉信刑事辯護律師

#### **CORY WILSON**

偉信大律師職業多年,是亞省著名形式辯護律師, 成功為客戶辯護案件,包括盜竊及謀殺等。

其他涉及證券法、稅務法及職業安全法等案件,偉信 大律師亦能迎刃而解。

偉信大律師更為多宗加拿大重大案件,如謀殺、綁 架、販毒及加拿大史上最大型行騙案等作顧問。

#### 專注辯護事項:

■藏毒 ■販賣毒品 ■藏有軍火 ■傷人 ■行騙 ■破門行竊

■盜竊 ■家庭暴力 ■性侵

■醉駕 ■搶劫 ■保釋聆訊

24小時熱線: 403-978-6052

Wolch Watts Wilson & Jugnauth

Suite 1500, 633 6 Avenue S.W. (Ford Tower) Calgary





# 

**WWw.trendweekly.com** 









## 美景不留人

下提供的2018年型號汽車存

借貸利率

0.9%

 $\$2,750^{\dagger}$ 三個月免供款優惠节

Mercedes-Benz The best or nothing.



Lone Star Mercedes-Benz | 10 Heritage Meadows Rd. S.E. | Ionestarmercedesbenz.com | 403.253.1333 | #Ionestarinsider



© 2018 Mercedes-Benz Canada Inc. Lease and finance offers based on the 2018 C 300 4MATIC Sedan are available only through Mercedes-Benz Financial Services on approved credit for a limited time. †Cash credit of \$2,000/\$2,750 only applicable on the 2018 C-Class Sedan (excluding AMG). ††First, second and third month payment waivers are capped for 2018 CLA (including AMG)/C-Class Sedan (excluding AMG). AMG) up to a total of \$400/\$450 (including taxes) for lease programs and up to a total of \$600/\$650 (including taxes) for finance programs. Vehicle licence, insurance, registration, and taxes are extra. Dealer may lease or finance for less. Offers may change without notice and cannot be combined with any other offers. Offers end November 30, 2018.





3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8 Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca





□ 致電 1-866-943-8849 □ 瀏覽 www.greyeagleresortandcasino.ca



超值早餐 \$<mark>6</mark>99/位 星期一至六 9:00AM - 11:00AM <sup>\$</sup>15<sup>99</sup>/位 星期一至六 11:00AM - 2:30PM \$24<sup>99</sup>/位 自助餐 星期日早/午餐 10:00AM - 2:30PM 晚市 星期一/二季新推進 懷舊金曲美食之夜 \$19<sup>99</sup>/© \$26<sup>99</sup>/位 泛亞美食 自助餐 星期三

星期四 每晚 5:00PM 星期五/六/日 全 10:00PM

海鮮美食 燒焗牛排

(以上價格未包括GST及小費)



為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果 \*所有特價貨品售完即止,廣告價格如有錯漏,以店内標示為準\*

凡購物滿\$20即可獲9折

























零售、批發無任歡迎 提供批發送貨服務

Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary (403) 291-3232

周一至周五:9am-8pm 周六:9am-7pm 周日:10am-6pm







**ROYAL OAK** 

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8



Tel: 403.296.9600







S A

**+** -

月零

美國中期選舉昨日開鑼・選戰結果今揭盅・ 被視為美國總統特朗普上任兩年的「成績表」 由於很多自由派民眾不滿其施政,民主黨派出 多名代表不同社會階層的候選人,包括女性、 有色人種及性小眾人士等,希望藉此鼓勵民眾 投票・壓制特朗普掀起的右翼風潮・特朗普則 把握時間,日前連走三州並大打女性及恐懼這 兩張牌,爭取選民支持。選舉氣氛十分熾熱, 不少人清早便出來投票,票站大排長龍。

#### 華媒:共和黨受惠特強勢

美國中期選舉罕見地引起全球關注,特朗 普能否通過這次「期中考」,更成為中國官 方、傳媒與學者的焦點。有台媒引述消息人 士指,中美貿易戰戰況正酣之際,北京對這 次美國中期選關切程度之高屬前所未有。有 中國學者認為,共和黨的選情得益於總統特 朗普的個人表現。

#### 華裔冷感 社區鼓勵投票

美國人口結構種族多元化,華裔選民人數 雖有增長,但因為文化語言差異,投票意欲 不熱烈。在波士頓開中餐館的林先生直言不 在意州選,認為能夠左右校巴時間、社區會 議的地選才更切身。政黨及社區組織呼籲華 人投票・期望動員所有有色人種・使亞裔族 群不再被政治邊緣化。

#### 特廣告涉歧視 霍士拒播

特朗普日前推出新競選廣告,播出曾殺害 兩名警員的墨西哥非法移民的庭審影片作宣 傳,被轟種族歧視。全國廣播公司直斥其麻 木不仁,多間電視台先後停播該廣告,連向 來「挺特」的霍士新聞也不例外。特朗普的 競選經理帕斯凱爾反駁,指傳媒站在非法移 民一方,企圖控制大眾所思所想。

#### 特朗普:只簽公平貿易協議

中美領導人將於本月底在阿根廷舉行的二 十國集團峰會(G20)會面,白宮再唱好中美 貿易前景,因貿戰及軍事角力而暫停的中美外 交安全對話,亦將於周五重啟。但總統特朗普 周一未有停止向中國施壓,表示要達成公平協 議,才會落筆簽署,反之將會拉倒。

#### 伊萬卡再獲華批出商標 涉投票機

美國總統特朗普女兒兼白宮高級顧問伊萬 ·早前因獲中國政府批出多個在華註冊商 ,被指涉及利益衝突。雖然她已經關閉同 名自家品牌業務,但有組織發現她於上月仍 獲中國政府批出十八個新的商標註冊,更耐 人尋味的是,其中一項商標涉及投票機

#### 王岐山:經貿合作是中美壓艙石

中國國家副主席王岐山周二上午在新加坡 出席新經濟論壇,並發表演說,談及中美貿 易戰。他表示,經貿合作是中美關係的壓艙 石和推進器,中方已準備好與美方磋商,務 求達成雙方都接受的解決方案。他又指,中 美合則兩利,鬥則兩傷,中美關係也對全球 穩定及發展有直接影響。

#### 美偵察機 黑海遭俄戰機攔截

11月7日 (星期三)

美俄在歐洲的軍事角力升級・美軍一架偵 察機於周一在俄羅斯「後花園」黑海飛行期 問,遭俄軍一架戰機近距離及高速攔截。美 方指控俄軍威脅美方人員安全,俄國則指美 軍偵察機飛向其領空,於是派出戰機在安全 距離護送離開。

#### 伊大使函聯國 抗議美制裁

美國政府周一全面恢復對伊朗制裁,伊朗 駐聯合國大使霍斯羅去信聯合國秘書長古特 雷斯,批評美國的制裁行動肆無忌憚,及公 然地違反安理會決議,促請國際社會回應。 伊朗外長扎里夫則在Youtube上載短片指美 國行動不合法。特朗普表示,本可即時切斷 伊朗所有的石油輸出,但為免對能源市場造 成震盪、推高油價,會把行動減慢。

#### 喀麥隆武裝分子綁架82人

喀麥隆一批武裝分離分子周日闖入西北省 首府巴門達一間學校,綁架七十九名年齡介 -至十七歲的學生,以及校長、教職員 人。暫時未有組織承認責任,綁匪只稱成 功建立新國家後,才會釋放人質。

#### 法極右六子謀刺總統被捕

法國司法部官員周二表示,六名極右分子 涉嫌密謀行刺總統馬克龍而被捕。被捕者身 份未明,當局表示他們的計劃只處於初期階 段。該官員透露、反恐部門分別於阿爾卑斯 山山區、布列塔尼與接壤比利時邊境地區拘 插六人。另有官員形容,現階段他們正調查 一個涉及對總統行使暴力的陰謀。

#### 斥罰則重 2000漁民台北抗議

台灣二千多名漁民因不滿政府去年修訂 的遠洋漁業三法罰則太重,周二集體乘旅遊 巴到台北抗議。示威的漁民抗議當局執法過 當,控訴政府逼得漁民走投無路。

#### 抗拆校長 單車撞林佳龍座駕

台灣台中市長林佳龍周二上午出席一間學 校的動土儀式時,其座駕遭一輛單車迎頭對 撞,騎單車的人受傷倒地,現場人員上前杳 看,發現傷者竟是失蹤五日、抗議校園被拆遷 的黎明幼稚園校長林金連。林男當場暈倒送院 急救。有目擊者向警方稱,林男當時拚命撞向 林佳龍座駕,「根本是自殺式攻擊」。

#### 唐努烏梁海領土立場 京拒答

內地網絡近日熱傳一則消息,指獨立研究 學者殷敏鴻早前就「中國有否簽署放棄中國 國土(唐努烏梁海地區)的協議?」,向外 交部申請公開政府訊息被拒後,先後兩度向 法院提訴,惟法院均裁定不予立案。對此 有網民質疑為何中國人無權知道國土版圖。

### 11月6日 (星期二)

#### 特朗普制裁令生效 伊朗軍演叫陣 美國政府周一全面恢復對伊朗制裁,聲言執

行「極限施壓」,透過壓制伊朗石油出口,阻止 其核計劃重啟。中東局勢急轉直下,伊朗隨即在 北部舉行防空演習示威,總統魯哈尼強硬稱「國 家處於戰爭狀態」,堅持將無視美國禁運。包括 中國大陸、台灣、日、韓在內,共有八個國家及 地區暫獲豁免,可繼續向伊朗入口石油。

#### 進博會開幕 習近平暗批美保護主義

中美貿易戰波譎雲詭之際,首屆中國國際 進口博覽會(進博會)昨在上海開幕。中國國 家主席習近平致詞時多次強調,各國應開放融 通,拓展互利合作空間,反之國際經貿就會氣 滯血瘀,世界經濟也難以健康發展,言詞不點 名針對美國。

#### 金正恩破孤立 晤古巴總統

北韓領袖金正恩於今年發動外交攻勢,先 後與多名外國領導人會面,試圖打破多年來 的外交孤立局面。朝中社報道,古巴總統迪 亞斯-卡內爾由俄羅斯轉抵平壤訪問,金正恩 與夫人李雪主親自到機場迎接。金正恩招待迪 亞斯-卡內爾在百花園迎賓館會談,討論進 步擴大合作、晚上又設宴款待。

#### 紀念一戰結束 特或晤普京

下周日是第一次世界大戰結束一百周年 歐洲在面對民粹主義崛起、美俄軍事角力的內 憂外患下,前日展開為期一周的一戰結束紀念 活動,七十國領袖將雲集法國出席紀念儀式, 預料總統馬克龍呼籲國際社會對抗民族主義 美俄領袖則趁機會面。

#### 特朗普:共和黨或失眾院

美國中期選舉今日正式開始投票,面對緊 湊選情,美國總統特朗普日前親口承認,共 和黨或失去眾議院的控制權,但他強調參議 院才是真正目標・為民主黨拉票的前總統奧 巴馬則再度出擊,直斥特朗普隨意說謊,影 響民主制度運作。外界早前預期民主黨可奪 回眾議院,惟最新民調顯示,該黨支持率收 窄,選情現隱憂。

#### 台轄南沙島願借美艦停泊

中台關係受近日美軍派艦進台而升溫,台 灣的國防部長嚴德發周一出席立法院外交及 國防委員會期間,被問到若美國要求台灣借 出南沙太平島碼頭作為美軍艦艇停泊之用時 會否同意,嚴德發回應指:「人道救援是可 以,要符合我們的利益。」是台灣首度確認 會借出南海碼頭。

#### 印度核潛導彈巡航 可瞄準華

印度總理莫迪周一宣布,該國首艘自行建 造的核動力戰略潛艇殲敵者號,已成功完成首 次核威懾巡航,象徵印度是繼中美俄後另一個 建立核三位一體力量的核武國;印媒稱殲敵者 號搭載的導彈,今後可以瞄準中國。

### 11月5日 (星期-

#### 拖頭連撞31車 蘭州收費亭變災場15死44傷

內地接連發生嚴重車禍,繼重慶巴士墮江慘 劇後,甘肅蘭州上周六晚又有一輛重型拖頭! 疑司機在大雪天氣中頻踩踏煞車致系統失靈,在 高速公路撞擊百米長車龍,導致三十一車連環相 撞,部分車輛被壓成「三文治」。至昨日至少已 有十五人罹難,四十四人受傷,當中十人危殆。

#### 美日軍演銳劍指華

亞太地區局勢緊張,美國和日本近日在 西太平洋舉行兩年一度的「銳劍」(Keen Sword)聯合軍演,雙方派出近六萬人參演 是在日本附近舉行的最大型軍演。美軍核動力 航母列根號戰鬥群上周六亦加入演習。外界相 信美日借軍演震懾中國。

#### 非洲豬瘟蔓延山西重慶

內地非洲豬瘟疫情蔓延至多個省市,山西 及重慶亦在兩日內先後「中招」・疫情影響各 地豬肉供應。中國農業農村部上周六通告,山 西太原市陽曲縣西凌井鄉,排查出非洲豬瘟疫 情。一個養殖戶四十七隻生豬中, 發病,七隻死亡。當局翌日再指,重慶豐都縣 興義鎮亦爆發疫情,涉事養豬場生豬三百零九 隻,發病三隻,死亡三隻。

#### 投票率料新高民主黨翻盤在望

美國中期選舉前最後一個周末假期,選情愈 演愈烈。截至上周六,全國逾三千一百五十萬選 民已提早投票、顯示總投票率有望接近五成、創 下五十年的新高。分析指提早投票的選民有年輕 化趨勢,或有利在野民主黨成功翻盤,與共和黨 分庭抗禮,影響此後兩年後的政治格局。

#### 不滿恢復制裁 伊朗掀反美浪潮

美國政府準備於今日全面恢復對伊朗制 裁,昨日適逢伊朗人質危機三十九周年,伊朗 各地均有市民舉行反美示威、頌揚當年佔領美 國大使館的大學生。

#### 俄戰機俯瞰美艦 挑釁北約軍演

美國中期選舉逼近,以美國為首的北約選擇 此時此刻,在俄羅斯家門外的挪威海舉行冷戰 以來最大規模的三叉戟聯合軍演,揭開新冷戰 時代。俄羅斯上周五派出兩架圖-142遠程海上 巡邏機到場,其中一架更低空飛近美軍的惠特 尼山號指揮艦,造成兩國冷戰軍備對峙場面

#### 引特言論說項 尼殺49示威者

特朗普暗示會讓軍隊向掟石的難民開槍, 尼日利亞軍方日前武力驅散一批什葉派示威 者,造成四十九人死亡,更在社交網引用特朗 晋的言論為自己的做法說項。

#### 沙特王儲挽形象 釋放異見王子

沙特阿拉伯近日因《華盛頓郵報》記者卡 舒吉遇害一事備受抨擊·當局近日釋放被拘留 -年的哈立德王子・家人上周六證實哈立德獲 釋,並在Twitter發放最新照片。有指沙特政府 正營造皇室團結,以緩和卡舒吉事件的影響。

首爾轉轉卡



## 加樂旅行社 I & J TRAVEL INC.

Dragon City Mall (龍城商場二樓) Bay #255, 328 Centre Street, S.E. Tel:403-234-0553 Fax:403-265-8641 卡城以外免費長途電話: 1-877-700-7780



48h

出發日期:即日起至2019年3月31日

# 首爾5天3晚隨意樂遊遊

(包停香港)(機票+酒店套票)

\* 來回卡城/首爾/香港/卡城 經濟艙機票(" K" 艙位機票有效期為60日由 出發日起計,必須不少於出發前7天出票,如指定艙位售罄需另補其他艙位差

價)。\*首爾住宿3晚自選市中心購物區酒店,方便娛樂購物。\*免費贈送價值加幣65之首爾自由行 恩物,可用48小時的首爾轉轉卡(Discover Seoul Pass),在35觀光點可免費入場及30個合作景點享有入 場優惠。同時此張卡片也具有交通卡功能,增值後便能搭乘公共交通工具。

## 明洞 MyeongDong

**★★★★** Nine Tree Premier Hotel

\*\*\*\* Hotel President

★★ Skypark Central **★★★** Loisir Hotel

**Hotel Shinshin** 

### 東大門 DongDaemun

ULJiro Co-op

\*\*\*

Best Western Arirang Hill

雙人房 \$918起

單人房 \$1118起 雙人房 \$918起 單人房 \$1118起 雙人房 \$918起

雙人房 \$908起

單人房 \$1118起 單人房 \$1100起

雙人房 \$898起 單人房 \$1048起

雙人房 \$898起 單人房 \$1048起 雙人房 \$908起 單人房 \$1100起

另加稅\$385

## 3晚首爾酒店自選



10月3-23日:12月14-24日: 2月1-7日旺季機票附加費\$100/機票週末附加費每程\$30 請查詢機票附加費

價格如有更改,恕不另行通知。 (稅金只供參考,須按航空公司出票當天標準)

(尚有其他選擇,不能盡錄)

## 爾轉轉卡 (Discover Seoul Pass)

景福宮、昌德宮、N首爾塔瞭望台、泡菜屋(博物館)、SM Town、格雷萬蠟像館(Grevin Seoul)、南山首爾塔 韓服文化體驗舘、南山韓屋村、首爾動物園&天空纜車、韓國汗蒸Sealala、COEX水族館、Alive Museum、 Figure Museum卡通肖像博物館、泰迪熊主體公園、特麗愛3D美術館等。。。。。。

免費交通 安排

機場鐵路直達列車(單程仁川國際機場及首爾站)、免費首爾城市觀光巴士、首爾城市觀光雙層巴士(Hop in/Hop off)

音樂劇「CHEF」(7折)、功夫喜劇「JUMP」(75折)、東大門都塔免稅店(現金優惠)、樂

折扣優惠 加盟店

所有優惠及詳情,請瀏覽首爾轉轉卡官方網頁 www.discoverseoulpass.com 為准







S.V

<del>+</del> -

月零

## 11月4日 (星期日) 特朗普三王牌保中期選不敗

距離美國中期選舉餘下兩天,總統特朗普 加緊出招,從外交、內政全方位入手,打出 制裁伊朗、管制難民以及貿易戰三面「得分 ,為所屬的共和黨拉票。在外交政策方 面,他再次推翻前朝舊政,重新恢復針對伊 朗的所有制裁;同時強調與中國在磋商貿易 戰有重大進展,冀安撫商界及農民的不滿。 至於國內對難民的態度呈兩極化,不少民眾 批評特朗普的手段強硬,對此他突然轉軚, 澄清自己沒說過向難民「開槍」。

#### 北韓警告 不撤制裁將發展核武

朝鮮半島無核化談判重啟,但美國堅持制 裁北韓。北韓外務省上周五罕有發表措詞強 硬的聲明,警告美方不解除經濟制裁的話,朝 方將恢復發展核武。北韓聲明稱,美國認為制 裁及施壓可實現無核化,是一個愚蠢的想法, 警告假如美方繼續作出傲慢的行為及不改變立 場,北韓或同步發展核力量及國家經濟。

#### 美導彈駐德反制俄威脅

北約國家與俄羅斯關係緊張之際,美國對 德國價值數十億美元的軍售計劃邁出關鍵· 步。英國傳媒上周五報道・華府同意把愛國 者3型分段增強型防空導彈,集成到德國新 -代導彈防衞系統中,加強應對俄羅斯的威 脅。美國國防部確認消息,但未有透露更多 詳情。德國國防部則指美德已簽署合約,並 形容是兩國關係的里程碑。

#### 普京見古巴總統再批美

美俄戰略博弈持續,俄羅斯總統普京」 周五接見古巴總統迪亞斯—卡內爾,雙方會 後發表聯合聲明,同意擴大兩國戰略關係, 並呼籲美國解除對古巴的制裁,又對華府退 出《中程導彈條約》表示深切遺憾及嚴重關 切。迪亞斯——卡內爾將於本月——日至十二日 訪問俄羅斯、中國、越南、北韓及老撾・是 他上任以來首次出訪美洲以外的國家。

#### IS襲基督教朝聖車隊

埃及三輛載有基督教朝聖者的巴士,上周 五從開羅南部前往科普特修道院期間・遭極 端回教組織「伊斯蘭國」(IS)武裝分子襲 擊,造成最少七死十九人傷。傷者表示,車 隊遭最少四名蒙面槍手襲擊。從網上照片可 見·武裝分子遺下一輛燒焦了的吉普車。IS 西奈半島分支發聲明稱,他們殺死了這批基 督徒。教會指出,死者中有六人來自同一家 庭。總統西西強調,會將兇徒繩之以法。

#### 蘭州號監視日艦 對話曝光

解放軍蘭州號導彈驅逐艦上月在南海執 行任務時,與日本海上自衞隊的直升機護衞 艦加賀號相遇。蘭州號全程跟蹤、監控日艦 動向,但未與對方發生衝突,雙方以英語交 流。日本傳媒上周五公布事發時的片段,展 示雙方當天的交流情況。

## 11月3日 (星期六)

中期選前突改對北京政策 特朗普軟硬兼施 美國中期選舉倒數三日之際,美國總統特朗 普打出「對華貿易」及「阻截難民」兩張王牌。 他周四主動與中國國家主席習近平通電話,之 後更放出消息指,正草擬新的貿易協定,準備在 十國集團峰會 (G20)上簽署・令股市應聲反 彈。但美方同時強調無意停止向中國施壓,更宣 布成立專案小組打擊中國經濟間諜。

#### 涉竊美機密 晉華偕三台人捱告

美國繼續對涉竊取技術的華企發起訴訟 司法部周四控告中國內地的福建晉華集成電路 有限公司、其台灣合作夥伴聯華電子及三名台 灣涉案者,竊取美國最大芯片製造商美光科技 價值九十億美元的商業機密資料。

#### 特轟難民濫用庇護 揚言禁止申請

特朗普在選舉前繼續為難民問題作強硬表 , 揚言簽署行政命令, 不准任何非法入境者 申請庇護,更警告中美洲難民大軍勿向駐守美 墨邊境的美軍擲石,否則士兵會開火還擊。他 又在社交網貼出墨西哥裔無證移民殺警案的相 關片段,指控民主黨讓罪犯進入美國。

#### 美重新制裁伊朗 涉700單位

美國總統特朗普周五宣布,重新實施針對 伊朗、於一五年在核協議下解除的制裁措施, 涉及七百個企業和個人,但會豁免八個國家准 許繼續購買伊朗石油。詳細名單將於下周一公 布,有指包括美國的盟友南韓、日本及印度, 而中國亦正積極與美協商。分析預料中國也會 獲得豁免。

#### 俄美領導人 將於G20會晤

十國集團(G20)峰會將於本月三十日 至下月一日,在阿根廷舉行。俄羅斯克里姆林 宮周五表示・總統普京將在峰會期間與美國總 統特朗普舉行長時間會晤。克宮亦確定二人本 月十一日亦會於巴黎舉行的一戰結束一百周年 紀念活動上會面。

#### IT精英斥Google作惡不停

互聯網巨擘Google員工不滿公司的浪潮 在美國時間周四達至頂點,繼亞歐地區職員發 起大規模罷工後,美國各地員工亦有響應同事 號召參與。除了因為多名高層捲入性醜聞,以 及Google向涉事者付巨額離職費·激起員工 怒火; 亦有人批評女性員工的比例和晉升機會 均比男性低。有參加者指出,公司的處事有違 「不作惡」(Don't Be Evil)的初衷。

#### 女客司機互毆13人陪死

重慶萬州區本周日發生巴士墮江意外,目 前已打撈十三具遺體,仍有兩人失蹤,意外 起因一度成疑。警方周五公布車內視頻還原真 相,證實事發時一名劉姓女乘客因過站要求下 車不果而攻擊冉姓司機,司機右手放開軚盤還 擊,巴士隨即失控墮江。片段公開後引起極大 回響,輿論紛紛關注行車安全,不忿鬧事乘客 白白斷送十多條無辜人命。

## 11月2日 (星期五)

中美貿易關係緊張之際,美國總統特朗普 周四與中國國家主席習近平通電話。特朗普在 社交網Twitter表示·對話氣氛良好·兩人重點討論貿易議題、在阿根廷二十國集團峰會 (G20)會面事宜及朝鮮半島局勢。中方指雙 方同意擴大中美經貿合作,並將在G20期間會 晤。對華態度強硬的美國國家經濟委員會主席 庫德洛早於周三表示,特朗普仍未就是否對所 有中國進口商品加徵關稅,作出最終決定,但 他透露如果中美貿易談判進展順利・華府或會 撤回部分對中國加徵的關稅。

#### Google頻爆性醜聞兩年炒48人職員憤慨大罷工

美國互聯網巨擘Google多名公司高層捲入性醜聞,最新一宗是秘密實驗室X Lab的主管 日前因性騷擾指控離職。連串性侵事件爆出, 加上公司向涉事者付巨額離職費,令員工不滿 處理手法,惹來軒然大波。全球各地逾一千五 百名員工昨日發起罷工、參加的大部分是女員 工,也不乏亞洲多個Google辦公室,包括日 本東京、泰國、新加坡等

#### 美科網企包括Google涉壟斷 日本將徹查

多間美國科網巨擘逐步壟斷互聯網市場, 惹起外國政府關注。日本公平交易委員會主管 杉本和行周四向日媒表示,委員會明年會調查 Google、亞馬遜、蘋果公司、Facebook等科 技巨企,有否利用其市場領導地位,剝削外判 商或妨礙競爭。

#### 福士排廢測試造假 車主興訟

德國福士汽車一五年被揭在全球逾一千-百萬輛柴油車裝軟件,於廢氣排放測試作弊。 -個消費者組織隨即入稟控告福士,指控造假 危害用家,成首宗相關集體訴訟案。組織指, 若法庭認為案件成立,料四萬民眾加入訴訟

#### 美韓朝鋪和平路

南、北韓領袖持續推動朝鮮半島局勢穩 兩國軍隊周四起停止敵對行為。南韓同時 與美國簽署《聯合防衞方針》、確認駐韓美軍 交出戰時作戰指揮權,並首次由韓軍將領擔任 美韓聯軍司令部司令。美韓亦決定暫停原定十二月舉行的「警戒王牌」聯合空中演習,避免 影響朝核談判進展。

#### 獅航空難 尋獲其中一個黑盒

印尼獅子航空JT610客機周一在雅加達附近海 域墜毀,機上一百八十九人全數遇難。當局周三 從已尋回的五十多袋人體殘肢中,確認首名死者 的身份。經過連日搜索.當局周四表示已尋回其 中一個黑盒並打撈上岸,準備進一步調查。

#### 歡樂谷列車追撞三客重創

深圳市華僑城歡樂谷於周四發生觀光列車 追撞事故,兩架列車運行時突然追撞,導致六 人受傷送院,當中一人頭部浴血,一人肋骨受 傷,一人須留醫,其餘三人無大礙已離院。現 場遊客稱,由於系統故障,導致三號車和四號 車相撞。園方表示,正調查事故原因。

### 11月1日 (星期四)

#### 飛機引擎技術被竊美再控10華諜

中美貿易戰交惡當前,美國司法部繼上月 中起訴中國國家安全部官員許彥君、指他套取 美國通用電氣航空公司的商業機密後,周二再 多十名中國人因竊取商用飛機渦輪扇葉引擎資 料而被起訴,當中兩名為情報人員。中國外交 部回應指有關指控「子虛烏有,純屬捏造」

#### 特朗普:可與華達很好貿易協議

美國總統特朗普周一表示・相信可以與中 國達成一個「很好」的貿易協議,只是中方 尚未準備好。不過他警告,一旦中美未能達 成協議,將對餘下總值二千六百七十億美元 的中國進口商品加徵關稅。

#### 澳洲批准協定 CPTPP年底生效

美國特朗普政府退出跨太平洋戰略經濟夥伴 關係協定(TPP)後,餘下簽署國改組為跨太 平洋夥伴全面及進步協定(CPTPP)。簽署國 澳洲政府於周三正式批准該協定,意味過半數 簽署國已完成國內的立法程序,並將於今年十 \_月三十日起生效,簽署國將互相削減關稅。

#### 4000人罵特朗普:滾出匹茲堡

美國賓夕凡尼亞州匹茲堡在中期選舉前 夕,發生猶太教會堂槍擊案,部分死者周二舉 殯。總統特朗普不理反對聲音前往當地,向 死者獻花・結果連遭白眼。同為民主黨籍的 州長沃爾夫 (Tom Wolf) 及市長佩杜托 (Bill Peduto) 拒絕迎接總統,亦沒與他一同參與 悼念活動。四千名反特朗普示威者更舉起標 語,高呼「這是你的錯!」

#### 美派兵擋難民已超5200人

美國總統特朗普嚴防中美洲難民由墨西哥 進入美國,他周二形容難民企圖入境猶如「 ,稱「我們的軍隊已在守候!」一名 軍方高級將領同日表示,派駐往南部的部隊 人數,已超過較早前公布的五千二百人,並 預告人數將不斷增加。

#### 俄反制北約 挪威海射導彈

北約全體成員正在挪威舉行冷戰後最大型 軍演之際,俄羅斯將於本周稍後在挪威海試 射導彈,意味雙方在區內「短兵相接」。 約秘書長斯托爾滕貝格周二表明無意更改演 習內容,強調將密切監察俄方舉動,重申北 約軍演的性質是防禦性及具透明度。

#### 新疆再揭20牛染口蹄疫 大撲殺

非洲豬瘟肆虐內地之際,農業農村部新聞 辦公室周二公布·新疆烏魯木齊有牛隻感染O 型口蹄疫,巴音郭楞蒙古自治州檢查站截獲-批輸往當地的牛隻,二百七十一隻牛當中有二 十隻發病。目前疫情已得到有效處置。

#### 沒接觸家禽 廣西漢染H5N6不治

香港衞生署衞生防護中心周三接獲內地國 家衞生健康委員會通報,得悉廣西新增一宗人 類感染甲型禽流感H5N6後死亡個案。

Vietnamese Food

## wholesale & refall















## FOOD ITEMS 食物類

Beef Ball / 牛肉丸 Pork Ball / 豬肉丸

Chicken Ball / 雞肉丸 Deep Fried Ham / 煎豬肉粽

Vietnamese Ham / 越南豬肉粽 Shredded Pork Ham /豬肉絲粽 Marinated Pork Patty / 越式肉餅 Boneless Pork Leg / 去骨豬腿 Head Cheese / 越式肴肉

Veg. Spring Rolls / 蔬菜春卷 Spring Rolls / 春卷

Pate / 肝醬

Sate Sauce / 沙爹醬

Salted Fish Meatloaf / 鹹魚肉餅 Stuffed Meat Lemongrass/釀肉香茅

Cold Cut Meat / 冷切肉 Vietnamese Style Ham / 越式火腿肉

Uncooked Ham / 牛火腿肉 Deep Fried Fish Paste / 炸魚餅

Steamed Crab Meat Pie / 蒸蟹肉餅

Squid Paste / 魷魚膏 Deep Fried Spring Rolls / 炸春卷





Beef / 牛肉 Chicken / 雞肉 Pork/豬肉

Marinated Pork Patty Sub / 越式肉餅 Shredded Pork / 豬肉絲 Cold Cut / 冷切肉

Veggie / 蔬菜



### 應有盡有 常備大量中、越雜貨 歡迎選購 多種美食甜品



# CHAU CALGARY

3109-5 Ave. N.E., Calgary AB T2A 6C9 Tel: 403.452.8881

營業時間:周二至周日 10am - 6pm / 周一休息



5 AVE. NE





FRESH MEATS & ASIAN PRODUCTS

#106-4909 17 Ave SE | 403-569-2289 / 403-880-6197



Monday - Saturday: 8am-8pm Sunday: 9am-7pm











# 三周年誌慶酬賓 價錢公道,服務至上

Sale Week From Nov 01 to Nov 11













豬排骨 **Pork Side Rib** 



原價:\$2.99

梅頭叉燒肉

**Pork Shoulder** 



本店代售12月2日演唱會門券













#### 今期特別推介

超值投資、理想回報、潛質極高。位卡 城市內主要交通大道,直通洛磯山及班 芙,31套房旅館,穩定長途/短途客路。

請來電查詢詳情 \$4,500,000

#### 西南Aspen Wood豪宅 豪宅區,兩層式,w/o土庫,專業裝修完成,實

用面積達5200呎,全屋共5睡房,2書房,6個半 浴廁,中央冷氣,實木地板,暖氣4車房,裝修 及設備豪華,可步行至輕鐵站,名校林立。

請來電預約參觀 \$2,388,000

#### 西北Hidden Valley

獨立Bi-level,w/o土庫裝修完成,全屋共5睡 房,3全廁,總實用面積達1950呎,前進雙車 房,位幽靜內街,交通方便,近學校、商場及 \_\$4<del>89,900</del> \$455,000

#### Panorama Hills 城市屋

覆式四層,單邊單位,雙主人套房,共 三全浴廁,光猛廚房,不鏽鋼廚具,背 向公園。 \$319,900

西北Evanston

獨立兩層,1442呎,3房,屋後雙車房。 <del>\$439,900</del> \$434,900

西南Cougar Ridge城市屋 兩層式,三房,2.5浴廁,1584呎,冷氣, \$449,900

#### 市中心Beltline柏文

二房、一浴廁,916呎,一暖氣車位。 \$285,000

### 商舖出租

西北14街近市中心,575呎,月租\$2500全包。 龍成商場主層,717呎,月租\$1250。

#### 龍成商場旺舖出讓

市中心繁忙商場,共三個相連舖位,可 分售。售價由\$248,000起,勿失良機。

龍成商場主層・生意連物業 \$320,000

## 样 芳 Joyce Chan

電話: 403-540-0631 傳真: 403-286-6628

Emal : chan\_joyce@shaw.ca

• 加拿大聯邦政府註冊中、英、法文翻譯

- 亞省法庭傳譯協會成員
- 省政府認證專員



◆一切法律訴訟文件(民事、刑事、移民及司法事項);◆駕駛執照、出生証、結婚証、離婚証或協議書,醫療診斷書

◆ 學歷文件: ◆ 單身證明公證: ◆ 產權証; ◆ 資產買賣授權書: ◆ 各項代書服務

宣誓聲明:正式文本認證,戶籍,平安書



### 創業良機,高回報,易操作

## MTY食肆連鎖集團馳名品牌

Thai Express Southcentre Mall Calgary Food Court

#### MTY Group Franchise Opportunity Available

For Franchising and location details, please inquire at email: ross@mtygroup.com

Ross Winter: 403-542-6328

thaiexpress.ca/own-a-store/

## James Tull 处源郭

Cell: 403-863-2888 e-mail: jamestull888@gmail.com







接受各類保險,包括: Alberta Blue Cross/Green Shield Canada/Sun Life Financial

Great West Life / Maximun Benefit / Johnson Inc / Industrial Alliance

歡迎來電查詢: 403-453-2491

roberto cavalli BVLGARI

誠聘:全職或兼職售貨員,流利英語,粤語或國語 有銷售經驗者優先,有意請電郵至:eye.optix88@gmail.com

# 必定順牙醫診所(全科牙醫)

113 - 8120 Beddington Blvd NW Calgary

(由華埠乘坐3號巴士可直達)| 電話:403-275-4000

為方便Airdrie客戶 歡迎預約黎柱峰醫生 在Sonata Dental (Home Depot 對面) 應診

網址: beddingtondentalclinic.com 電郵: admin@beddingtondentalclinic.com

## 植牙和拔除智慧齒比你想像便宜 過程更比你想像**輕鬆**

本診所自2016年擴充至6,000餘呎,擁有最新設備及儀器。 備國、粵、英語醫生團隊誠懇為你提供一條龍服務。從普通 家庭保健到複雜的明星牙美容、杜牙根、隱形正牙、牙橋、 牙周病及兒童牙痛冶療等都能精心護理。種植牙患者更可享 受免費3D CT掃描檢查。本診所服務接受所有保險。









Dr. Lai 黎柱峰醫生

Dr. Wong 黃順欣醫生

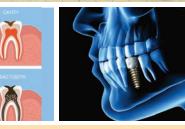
Dr. William Tunison

Dr. Patti Bueckert

Dr. Rok Jeong











403.945.8808

2971 Main St. SW Airdr



7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

Tel: 403.296.9600

## 「卡城最新 LEXUS 凌志汽車代理」到本車行選購心水凌志是閣下最佳選

# 凌志認證易手車

**ZLEXUS** | ROYALOAK

CERTIFIED PRE-OWNED

# 万大特賣(祗限11月9日至10日)

#### 購買凌志認證易手汽車可享有:

- ·175點安全認證檢查
- ·兩年或40,000公里保修
- ・兩年或不限里數路邊支援
- ·十天或1,500公里更換汽車特權
- · 凌志汽車車主專享特權

## 每位成功購車顧客可獲贈\$500汽油券



lexusofroyaloak.com | 403.296.9600 優惠袛限兩天,請親臨本車行查詢詳情。

## 我們的售價與服務,定能令您喜出望外!



Mike Chow Sales Manager 精通國、粵、英語 手提:403-397-8978



Stewart Lum Sales Consultant 精通粤、英語 手提: 403-375-2331



Zihao Li Sales Consultant 精通國語、英語 手提: 403-926-9938



Ricky Li Sales Consultant 精通國語、英語 手提: 403-966-1173



**Candice He** Financial Services Manager 精通國、粵、英語 手提: 403-656-9683



**EXCELLENCE AWARD!** 

LEXUS PURSUIT OF

3-TIME AWARD

AMVIC

(Z) LEXUS **ROYAL OAK** 

公民權益



「公民權益服務小組」拓展服務專欄

如需協助或有任何疑問,歡迎向耆英會外展部 (403)269-6122 查詢

據傳媒報導,卡城2026年冬季奧運籌委會預算舉辦費用高達51億 元,其中聯邦政府撥款14.5億元,亞省政府撥款7億元,卡城市政府要 負擔3.9億元另加1.5億元用作更新市中心設施。市府並需預留11億元作 緊急撥備。籌委會期望可從門票收入,商業及私人贊助和國際奧委會 撥款共獲得22.3億元。

冬奧詳細財務計劃可參閱籌委會官方網站: https://www.calgary2026.ca/en/our-plan/

贊成舉辦人士認為冬季奧運會可帶來44億元經濟效益及創造15,000 個職位。反對者則擔心嚴重超支及市府投入太多會導至物業稅大增。

由於投資龐大而市議會内意見分歧,市府定於今年11月13日舉行 民意公投(plebiscite),讓卡城市民表達是否支持承辦的意願。

雖然民意公投對市議會並無約束力,但聯邦及省府均已將公投贊 成列為撥款的先決條件,所以卡城是否能夠承辦2026年冬季奧運實際 是由卡城市民決定。

#### 參與11月13日民意公投的投票資格為:

- 年滿18歲及以上的加拿大公民
- 投票當日居於卡城 Calgary 相關選區(Ward)內
- 投票前連續六個月在亞省居住

## 行使公民權利 參與奧運公投

- 未曾事先投票
- 出示一份有顯示本人姓名及地址的認可身份證明文件如:
  - § 駕駛執照
  - §亞省身份証
  - §銀行戶口或信用卡月結單、地稅單、家居保險單
  - § 政府福利通知書 失業金、老人金、社會保障金等
- 現場宣誓簽署符合上述條件的聲明

#### 選票上的選項為:

- □ I am for Calgary hosting 我贊成卡城主辦
- □ I am against Calgary hosting 我反對卡城主辦

投票人根據個人意願選擇其中一項即可。

11月13日票站由上午8時至下午8時開放,投票人須往所屬選區 票站投票。詳細資料可參閱官方網站:http://vote2018.calgary.ca/who-can-vote.html

唐人街屬第七選區(Ward 7),居民須往新中央圖書館票站New Central Library 800 3rd Street SE 投票。

讀者如需查詢有關投票事宜,請與本會公民權益關注組李姑娘聯 絡,電話**403-269-6122**。

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

4301-17AveS.E. Tel: (403)248-3122

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌

傳單 海報 彩色影印

各類彩色印刷 專業設計及翻譯

Compu-Care Auto Service

★ 煞車修理

★電力裝修

Tel: 403-264-3075 Fax:403-269-7666 Email:chinaprint@telus.net

彩色印刷公司

Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE. (東方商場側門)

備有專業牌照技師

兼出售輪胎、修補

車胎及平衡車輛胎

• 設有傳送服務

Y松記烧腊家 TONG KY B.B.O. HOUSE LTD.



## 越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8 Tel:403-204-1299 403-204-1282



牛肉丸 雞肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E.

Tel:(403)266-1229

Calgary, AB

膏丹丸散參茶參糖

FAT KEE 記

越南札肉

Tel:(403)276-8288

Bay#3, 1423 Centre St. N.

豬肉丸

Calgary, AB

Chuyên bán si & le, thịt tuới, thịt quay, heo, bò, gà, vit Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

地道鲜明 精配中藥處方 鴻圖商場內:112-111 - 3rd Ave., S.E.

Tel:403-237-7818 Fax:403-280-3839

# 永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca 林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductable 修理期間,有車提供

\* 品質保證 車身修理 **免費估價** \* 取價公道

207 - 36 Ave. NE Calgary AB Cell: 403-617-6500

# **ACTIVE AUTO BODY**

加設輪胎服務 \* 經驗技師 \* 快捷便利

BUS: 403-277-1710

# 墓碑 灰靇

請致電 Tom Chau 403-277-4413

326 16 Ave NW. Calgary

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS 設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務,環境優雅 景色美麗,是壽地最佳選擇。

聯絡人: 伍林淑君 JOANA 電話: 403-818-9975 1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4 1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4 Tel:403-272-9824 Fax:403-272-9424

未能如願取到《東方報》? 你可上網

www.orientalweekly.net

每周四就會出現在你眼前 風暴無間,豪雨無阻 無需四處問人或尋找

- 8th AVE. SE. Calgary, AB. T2A 0A7 Bus: 403-273-9576



\*被石塊擊破玻璃修理 \*

\*申請保險金 \*

地址: 326 16 Ave NW, Calgary 電話: (403)520-2062 手機:(403)512-8830







最優質的后碑

最齊全的款式

Shaw) BlueSky TV 912台 登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516台

登記熱線 1-888-472-2222

**5e** 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810台HD 登記熱線 1-888-811-2323



#### 每週節目時間表 **WEEKLY SCHEDULE**

### 星期四 **THURSDAY** Nov 8

2:30 新聞重播 3:45 1/2次同床 5:45 浪漫鎗聲 7:15 我亞媽發仔瘟 9:05 為你鍾情 11:00 老男孩

12:00 前男友不是人 13:05 七劍 16:20 投名狀

19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞

20:00 有線中國組 20:20 前男友不是人 21:30 唐人街探案

### 星期五 **FRIDAY** Nov 9

0:05 相愛相親 2:25 新聞重播 3:40 太極張三豐 5:15 運財五福星 7:10 刀手 8:40 投名狀

11:00 老男孩 12:00 前男友不是人 13:00 唐人街探案

15:25 太極張三豐 17:15 嚦咕嚦咕對對碰 19:05 娛樂頭條

19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:20 前男友不是人 21:30 怪物

23:35 我知女人心

### 星期六 SATURDAY Nov 10

1:55 新聞重播 3:10 相愛相親 5:30 困獸 7:15 浪漫鎗聲 8:50 嚦咕嚦咕對對碰 10:30 怪物

12:35 我知女人心 15:00 困獸 16:55 精裝追女仔2004 19:00 楓頭人物 19:30 香港有線新聞 20:00 相愛相親 22:20 大武當之天地密碼

### 星期日 **SUNDAY** Nov 11

0:25 香港有線新聞 1:00 金雞 3:05 藍煙火

4:50 去年煙花特別多 7:00 精裝追女仔2004 8:50 大武當之天地密碼 10:45 金雞 12:50 藍煙火

14:35 去年煙花特別多 17:00 殺破狼・貪狼 19:30 香港有線新聞

20:00 六壯士 22:00 殺破狼·貪狼

### 星期一 **MONDAY** Nov 12

0:10 香港有線新聞 0:45 惡男事件 2:50 傾城之戀

5:00 愛情白麵包 7:00 殺破狼・貪狼 9:00 六壯士

11:00 老男孩 12:00 前男友不是人 13:05 惡男事件 15:00 傾城之戀

22:00 人間喜劇

17:00 我的外星女友 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:20 前男友不是人 21:20 週一祥談

## 星期二 **TUESDAY** Nov 13

0:20 大宅男 2:30 新聞重播 3:45 強姦2制服誘惑 5:40 無法無天 7:10 我的外星女友 9:05 殺破狼・貪狼 11:00 老男孩 12:00 前男友不是人 13:00 人間喜劇

15:00 大宅男

22:00 桃姐

16:55 中國合伙人 19:05 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組 20:20 前男友不是人 21:10 發現新大陸

### 星期三 WEDNESDAY Nov 14

0:20 那夜凌晨, 我坐上了旺 角開往大埔的紅VAN 2:40 新聞重播 3:55 海角危情 5:30 玩火 7:05 中國合伙人 9:00 桃姐

11:00 老男孩 12:00 醫療船

12:45 殺破狼・貪狼 14:30 那夜凌晨, 我坐上了旺

角開往大埔的紅VAN 16:40 逆權司機 19:05 娛樂頭條

19:30 香港有線新聞 20:00 有線中國組

20:20 醫療船 21:00 兒嬉立法會

22:20 飛龍猛將



0.99%\*

- → RUGGED NEW STYLING
- → EXCLUSIVE CANADIAN TRIM: BLACK EDITION
- → ALL WHEEL DRIVE
- → APPLE CARPLAY<sup>TM</sup> / ANDROID AUTO<sup>TM</sup>
- → AVAILABLE 2ND ROW CAPTAIN'S CHAIRS
- → AVAILABLE 8 PASSENGER SEATING



\*Limited time lease offer from Honda Canada Finance Inc. (HCFI), On Approved Credit. Lease and finance rates will vary with length of term. Offers valid from November 1, 2018 through November 30, 2018 at participating Honda retailers. Offers valid only for Alberta residents at Honda Dealers of Alberta locations. Offers subject to change or cancellation without prior notice. Offers only valid on new in-stock 2018 vehicles. While quantities last. Dealer order or trade may be necessary. AMVIC-licensed business. Visit HondaAlberta.ca or your Alberta Honda dealer for details.



Robert Cheung **Product Advisor** 403-667-7618



**Charlie Vo Senior Product Advisor** 403-803-6888



**Danny Deng** Internet Product Advisor 403-918-3338



**Michael Lee** Assistant Service Manager 403-291-1444



Finance Manager 403-291-1444

# **T&T**Honda Steering You Straight<sup>™</sup>

888 Meridian Road NE, Calgary, AB T2A 2N8 403-291-1444 | sales@tandthonda.ca | www.tandthonda.ca

# Lone Star Mercedes-Benz

lonestarmercedesbenz.com



Mercedes-Benz The best or nothing.



smart



Mercedes-Benz



歡迎來電預約試車

10 Heritage Meadows Road SE, Calgary, Alberta T2H 3C1



Stampeo AMVIC ALBERTA MOTOR VEHICE INDUSTRY COUNCIL 1.888.479.7889 www.